

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

A jegyzőkönyv száma: 1/2026. (II. 19) GYLNÖ

Készült: Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testületének **2026. február 19-én 16.30** órára összehívott és **16.35 órakor** megkezdett testületi ülésén, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat hivatalos helyiségében (9021 Győr, Baross G. u. 29.)

Meghívott:

Kolonics Péter elnök
Dr. Freier József elnökhelyettes
Denk Judit képviselő
Hirkó Bálint Béláné képviselő
Csirszka Konrádné Katalin képviselő

Jelen van:

Kolonics Péter elnök
Dr. Freier József elnökhelyettes
Denk Judit képviselő
Hirkó Bálint Béláné képviselő
Csirszka Konrádné Katalin képviselő

Dr. Bakonyi Bernadett, Győr Megyei Jogú Város jegyzője -

Jegyző és aljegyző távollétében a törvényességi feladatokat ellátó személy:

Csibor-Németh Angéla, a Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztály kollégája.

Jelen van továbbá:

Gróf Henrietta nemzetiségi ügyintéző.
Horváthné Pápai Judit, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Pénzügyi és Gazdálkodási Csoport munkatársa

Kolonics Péter elnök: Tisztelettel köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülésen jelen van 5 fő képviselő, a testület határozatképes. Az ülést megnyitja.

A jegyzőkönyv hitelesítésére Csirszka Konrádné Katalin képviselőt kéri fel. Szavazásra bocsátja javaslatát. A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a jegyzőkönyv hitelesítőjének Csirszka Konrádné Katalin képviselőt választotta meg és az alábbi határozatot hozta:

1/2026. (II. 19.) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2026. február 19-i testületi üléséről készített jegyzőkönyv hitelesítőjének Csirszka Konrádné Katalin képviselőt választotta meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Kolonics Péter elnök: A jegyzőkönyv vezetésére Gróf Henriettát, a Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztályának munkatársát kéri fel.

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az ülés tervezett napirendjét a kiküldött meghívó tartalmazza.

Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a 11. napirendi ponthoz módosított előterjesztés került kiosztásra.

Javasolja 12. napirendi pontként napirendre venni szóbeli előterjesztésként a *“Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal”* című előterjesztést, melynek előterjesztője a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

Kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása, javaslata a módosított napirenddel kapcsolatban?

Mivel észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja a módosított napirendet.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal a módosított napirendet elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

2/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2026. február 19-i testületi ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

NAPIRENDI PONTOK:

- 1. Tájékoztató a Képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott döntésekről**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 2. Javaslat az elnök felhatalmazására az évközbeni előirányzat átcsoportosítás és módosítás végrehajtására**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 3. Javaslat Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének elfogadására**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 4. Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére az Art World Hungary Egyesülettel**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 5. Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
- 6. Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke

7. **Tájékoztató a 8/30/11/2025. LNÖE sz. határozatról (Nyilatkozat a GYMJV Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata tárgyában)**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
8. **Javaslat a belső ellenőrzéssel kapcsolatos feladatok ellátására**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
9. **Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesülettel**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
10. **Javaslat Antonina Krzyszton művésznő győri koncertjének megrendezésére**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ elnöke
11. **Javaslat a 2026. évi Lengyel-Magyar Barátság Napjának megtartására**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ
12. **Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal (Szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Kolonics Péter Norbert, a GYLNÖ

1. NAPIRENDI PONT

Tájékoztató a Képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott döntésekről

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

3/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az 1.sz. melléklet szerinti, az elnök által átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatót.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

2. NAPIRENDI PONT

Javaslat az elnök felhatalmazására az évközbéli előirányzat átcsoportosítás és módosítás végrehajtására

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e további kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel további kérdés, észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

4/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Kolonics Péter Norbert elnököt, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének végrehajtása során

- a bevételi/kiadási előirányzatokban a gazdálkodással összefüggő – szükséges, indokolt – előirányzat átcsoportosításokat hajtson végre,
- gondoskodjon a tényleges kötelezettségvállalásokhoz, kifizetésekhez igazodó kiadási főcsoportok közötti és/vagy azokon belüli előirányzat átcsoportosításokról. A rá átruházott hatáskörében a végrehajtott előirányzat átcsoportosításról határozatot hoz.

2. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Kolonics Péter Norbert elnököt, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok főösszegében előirányzat módosítást hajtson végre. A rá ruházott hatáskörében a végrehajtott előirányzat módosításáról határozatot hoz.

3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a soron következő testületi ülésen tájékoztatást nyújtson a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében bekövetkezett előirányzat átcsoportosításokról és előirányzat módosításokról.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3. NAPIRENDI PONT

Javaslat Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének elfogadására

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

5/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

1.) Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetését

4.852.000,- Ft	Költségvetési bevétellel
4.852.000,- Ft	Költségvetési kiadással
0,- Ft	Költségvetési hiánnyal

állapítja meg.

2.) A Képviselő-testület összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként, működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat elkülönítetten, együttesen egyensúlyban jelen határozat 1. melléklete alapján határozza meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

4. NAPIRENDI PONT

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére az Art World Hungary Egyesülettel
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő – 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

6/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja az Art World Hungary Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

5. NAPIRENDI PONT

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

7/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

6. NAPIRENDI PONT

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

8/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodást.

2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

7. NAPIRENDI PONT

Tájékoztató a 8/30/11/2025. LNÖE sz. határozatról (Nyilatkozat a GYMJV Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata tárgyában)

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

9/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

A Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnök által hozott, GYMJV Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata tárgyában született 18/30/11/2025. LNÖE határozatról szóló tájékoztatót, és ezzel a döntésért való felelősséget viseli.

8. NAPIRENDI PONT

Javaslat a belső ellenőrzéssel kapcsolatos feladatok ellátására

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

10/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (3) bekezdés d) pontjában meghatározott belső ellenőrzési feladatokat Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala által kívánja ellátni.

Felelős: elnök

Határidő: 2026. március 31.

9. NAPIRENDI PONT

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesülettel

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

11/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

10. NAPIRENDI PONT

Javaslat Antonina Krzyszton művésznő győri koncertjének megrendezésére

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozta:

12/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul az Antonina Krzyszton győri koncertjének idejére a szállás és terembérlet

kifizetéséhez maximum 230.000, - Ft összegben a NEMZ-FEL-25-0997. számú Támogatói Okirat keret terhére.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

11. NAPIRENDI PONT

Javaslat a 2026. évi Lengyel-Magyar Barátság Napjának megtartására
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Kolonics Péter elnök: Elmondja, hogy a napirendi ponthoz módosított előterjesztés készült, amely az ülés előtt – ahogy már jelezte – kiosztásra került. Kéri, hogy a Képviselő-testület ennek alapján szavazzon a határozati javaslatról.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, ismerteti a határozati javaslatot: „*Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul a 2026. évi Lengyel-Magyar Barátság Napja című rendezvényhez, amelynek költségeihez való hozzájárulást a költségvetés elfogadását követően határozzák meg.* Felelős: elnök Határidő: azonnal.”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő - 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

13/2026. (II. 19) GYLNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul a 2026. évi Lengyel-Magyar Barátság Napja című rendezvényhez, amelynek költségeihez való hozzájárulást a költségvetés elfogadását követően határozzák meg.

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

12. NAPIRENDI PONT

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal
(Szóbeli előterjesztés)

Kolonics Péter elnök: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy idén is szeretne együttműködési megállapodást kötni a székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal.

Dr. Freier József: Kérdezi, hogy van-e kilátásban közös program?

Kolonics Péter elnök: Válaszában kifejti, hogy igen, a székesfehérvári Önkormányzat tagjai jönnek Győrbe a rendezvényekre, a győri Képviselő-testület tagjai és a kórus is meghívást kapott Fehérvárra.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, ismerteti a határozati javaslatot: „1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodást. 2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására. Felelős: elnök Határidő: azonnal”

A szavazást követően megállapítja, hogy a Képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 5 fő – 5 igen, 0 nem, 0 tartózkodással az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

14/2026. (II. 19.) GYLNÖ határozat

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Székesfehérvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

Kolonics Péter elnök: Mivel kérdés, hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a jelenlévők munkáját és az ülést 16:55 órakor bezárja.

K. m. f.



Csirszka Konrádné Katalin
jegyzőkönyv-hitelesítő



Kolonics Péter Norbert
elnök

1. napirendi pont

**GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE**

**Tájékoztató a Képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott
döntésekről**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata által az 4/2025. (II. 06.) GYLNÖ határozatban biztosított jogkörömben eljárva a Képviselő-testület által átruházott hatáskörben az alábbi döntéseket hoztam.

Költségvetést érintő döntések:

9/30/11/2025. LNÖE sz. határozat

Az előirányzat-változtatás részletezése

Az érintett kiadási jogcím (tervezési alapegység)	száma	401010/401011
	megnevezése	Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

Egyéb működési célú támogatások bevétele áht-n belülről (önkormányzati, pályázati támogatás) miatti előirányzat módosítás					
Az előirányzat-változtatás során					
Bevétel növelése			Kiadás növelése		
érintett					
Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Növelés összege(Ft)	Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Növelés összege(Ft)
401010	09161	303.416	401010	051221	24.000
401011	09161	600.000	401010	053331	60.000
			401010	053371	219.416
			401011	051231	472.441
			401011	053511	127.559
		903.416			903.416

10/30/11/2025. LNÖE sz. határozat

Az előirányzat-változtatás részletezése

Az érintett kiadási jogcím (tervezési alapegység)	száma	401010/401016/401017
	megnevezése	Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

Egyéb szolgáltatások, üzemeltetési anyagok beszerzése, egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése, beruházási célú előzetesen felszámított áfa, egyéb külső személyi juttatások, kiküldetések miatti előirányzat átcsoportosítás					
Az előirányzat-változtatás során					
Kiadás csökkentése			Kiadás növelése		
érintett					
Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Csökkenés összege(Ft)	Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Növelés összege(Ft)
401010	053411	200.000	401010	053371	200.000
401016	051221	24.000	401016	053121	23.495
401016	051231	40.402	401016	053371	178.650
401016	0521	10.000	401016	05641	71.748
401016	053211	86.130	401016	05671	20.422
401016	053221	31.767	401017	051231	200.000
401016	053411	40.000	401017	053411	150.000
401016	053511	62.016			
401017	053371	350.000			
		844.315			844.315

11/31/12/2025. LNÖE sz. határozat

Az előirányzat-változtatás részletezése

Az érintett kiadási jogcím (tervezési alapegység)	száma	401010
	megnevezése	Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek, egyéb működési bevételek miatti előirányzat módosítás					
Az előirányzat-változtatás során					
Bevétel növelése			Kiadás növelése		
érintett					
Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Növelés összege(Ft)	Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Növelés összege(Ft)
401010	0940821	53.653	401010	053121	90.510
401010	094111	36.857			
		90.510			90.510

Az előirányzat-változtatás részletezése

Az érintett kiadási jogcím (tervezési alapegység)	száma	401010
	megnevezése	Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

Egyéb szolgáltatások miatti előirányzat átcsoportosítás					
Az előirányzat-változtatás során					
Kiadás csökkentése			Kiadás növelése		
érintett					
Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Csökkenés összege(Ft)	Tervezési alapegység	Előirányzat főkönyvi számla száma	Növelés összege(Ft)
401010	053511	100.000	401010	053371	100.000
		100.000			100.000

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

HATÁROZATI JAVASLAT

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az 1.sz. melléklet szerinti, az elnök által átruházott hatáskörben hozott döntésekről szóló tájékoztatót.

Győr, 2026. 01. 30.


 Kolonics Péter Norbert
 elnök



1. sz. melléklet

**A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ÁLTAL AZ ELNÖKRE ÁTRUHÁZOTT
HATÁSKÖRBEN HOZOTT DÖNTÉS**

Költségvetést érintő döntések:

9/30/11/2025. LNÖE sz. határozat

10/30/11/2025. LNÖE sz. határozat

11/31/12/2025. LNÖE sz. határozat

12/31/12/2025. LNÖE sz. határozat

2. napirendi pont

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE

JAVASLAT AZ ELNÖK FELHATALMAZÁSÁRA AZ ÉVKÖZBENI ELŐIRÁNYZAT ÁTCSOPORTOSÍTÁS ÉS MÓDOSÍTÁS VÉGREHAJTÁSÁRA

Tisztelt Képviselő-testület!

Az idei évben is szükséges, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében megjelenő előirányzat átcsoportosításra, valamint bevételi és kiadási előirányzatok főösszegében előirányzat módosításra átruházott hatáskörben önálló döntési jogkört kapjon.

Az elnök a költségvetésben szereplő bevételi/kiadási előirányzatok átcsoportosításával, valamint az előirányzatok módosításával kapcsolatos átruházott hatáskörben hozott döntéseiről a soron következő testületi ülésen köteles beszámolni a képviselő-testület előtt.

Az előirányzat átcsoportosításokról és az előirányzat módosításokról elnöki határozat készül. A határozatokat folyamatos sorszámmal - minden év elején újrakezdve - kell ellátni és a hozott határozatokról nyilvántartást kell vezetni. A nyilvántartás vezetéséről az elnök gondoskodik.

Kérem a Képviselő-testületet, hogy fogadja el az alábbi határozati javaslatot!

HATÁROZATI JAVASLAT

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Kolonics Péter Norbert elnököt, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének végrehajtása során

- a bevételi/kiadási előirányzatokban a gazdálkodással összefüggő – szükséges, indokolt – előirányzat átcsoportosításokat hajtson végre,
- gondoskodjon a tényleges kötelezettségvállalásokhoz, kifizetésekhez igazodó kiadási főcsoportok közötti és/vagy azokon belüli előirányzat átcsoportosításokról. A rá átruházott hatáskörében a végrehajtott előirányzat átcsoportosításról határozatot hoz.

2. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Kolonics Péter Norbert elnököt, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésében megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok főösszegében előirányzat módosítást hajtson végre. A rá ruházott hatáskörében a végrehajtott előirányzat módosításáról határozatot hoz.

3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a soron következő testületi ülésen tájékoztatást nyújtson a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében bekövetkezett előirányzat átcsoportosításokról és előirányzat módosításokról.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026.01.30.

Kolonics Péter Norbert
elnök



3. napirendi pont

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Elnökének előterjesztése

Javaslat Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének elfogadására

Tisztelt Képviselő testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény előírásai alapján Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésére vonatkozó javaslatot a következők szerint terjesztem elő:

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2026. évi költségvetésének alapját a Győr Megyei Jogú Város Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) által biztosított működési támogatás adja, mely szerint - a tavalyi évhez hasonlóan - az előzetes egyeztetéseknek megfelelően 3.500.000, - forint került betervezésre. Az Önkormányzat által biztosított támogatásról Győr Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése 2026. február 20-án hoz majd döntést. Amennyiben a támogatás összege a Közgyűlés döntése alapján változna, annak megfelelően módosítani kell majd a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elfogadott költségvetését is.

Javasolom, hogy az Önkormányzati támogatás esetében személyi juttatásokra 338.000, - Ft, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóra pedig 80.000, - Ft-ot tervezünk. Készletbeszerzésre 100.000, - Ft-ot, informatikai szolgáltatások igénybevételére, kommunikációs szolgáltatásokra 80.000, - Ft-ot tervezünk. Közüzemi díjakra, bérleti és lízingdíjakra, karbantartási, kisjavítási és egyéb szolgáltatásokra 1.812.000 Ft-ot, kiküldetések, reklám-és propagandakiadások összesen 150.000, - Ft, különféle befizetésekre és egyéb dologi kiadásokra 875.000, - Ft-ot, egyéb tárgyi eszközök beszerzésére 50.000, - Ft, beruházási célú előzetesen felszámított áfára pedig 15.000, - Ft-ot tervezünk. Mindezek összesen 3.500.000, - Ft-ot tesznek ki, a főösszegeket részletezve az 1. számú melléklet szerint terjesztem elő.

Javasolom továbbá, hogy az állami feladatarányos támogatás tekintetében személyi juttatásokra 340.000, - Ft, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adóra pedig 15.000, - Ft-ot tervezzünk. Készletbeszerzésre 55.000, - Ft-ot, informatikai szolgáltatások igénybevételére, kommunikációs szolgáltatásokra 370.000, - Ft-ot tervezzünk. Közüzemi díjakra, bérleti és lízingdíjakra, karbantartási, kisjavítási és egyéb szolgáltatásokra 300.000, - Ft-ot, kiküldetések, reklám-és propagandakiadások összesen 50.000, - Ft-ot, különféle befizetésekre és egyéb dologi kiadásokra 202.000, - Ft-ot, egyéb tárgyi eszközök beszerzésére 15.000, - Ft, beruházási célú előzetesen felszámított áfára pedig 5.000, - Ft-ot tervezünk.

Mindezek összesen 1.352.000, - Ft-ot tesznek ki, a főösszegeket részletezve az 1. számú melléklet szerint terjesztem elő.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására!

HATÁROZATI JAVASLAT

1.) Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetését

4.852.000,- Ft	Költségvetési bevétellel
4.852.000,- Ft	Költségvetési kiadással
0,- Ft	Költségvetési hiánnyal

állapítja meg.

2.) A Képviselő-testület összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként, működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat elkülönítetten, együttesen egyensúlyban jelen határozat 1. melléklete alapján határozza meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026. január 28.

Kolonics Péter Norbert
elnök



2026. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS-TERVEZET
GYMJV LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Bevételek Ft-ban	Önkormányzati támogatás	Állami feladatarányos támogatás	
B16 Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről			
GYMJV Önkormányzatának támogatása	3,500,000 Ft		
Állami feladatarányos támogatás		1,352,000 Ft	
B16 összesen	3,500,000 Ft	1,352,000 Ft	
Bevételek összesen			4,852,000 Ft

Kiadások Ft-ban

K1 Személyi juttatások

K121 Választott tisztségviselők juttatások	- Ft	- Ft	
Vezető tisztség.	- Ft	- Ft	
Nem vezető tisztség.	- Ft	- Ft	
K121 összesen	- Ft	- Ft	
K122 Munkavégzésre irányuló egyéb jogvisz. Nem saját foglalkoztatottak fizetett juttatások	48,000 Ft	240,000 Ft	
K122 összesen	48,000 Ft	240,000 Ft	
K123 Egyéb külső személyi juttatások			
Reprezentáció (ásványvíz, tea, kávé, cukor, ajándék, stb.)	290,000 Ft	100,000 Ft	
K123 összesen	290,000 Ft	100,000 Ft	
K12 Személyi juttatások összesen	338,000 Ft	340,000 Ft	678,000 Ft

K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	80,000 Ft	15,000 Ft	
K2 összesen	80,000 Ft	15,000 Ft	
K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	80,000 Ft	15,000 Ft	95,000 Ft

K3 Dologi kiadások

K312 Üzemeltetési anyagok beszerzése	100,000 Ft	55,000 Ft	
K312 összesen	100,000 Ft	55,000 Ft	
K31 Készletbeszerzés összesen	100,000 Ft	55,000 Ft	155,000 Ft
K321 Informatikai szolgáltatások igénybevétele	25,000 Ft	200,000 Ft	
K321 összesen	25,000 Ft	200,000 Ft	
K322 Egyéb kommunikációs szolgáltatások	55,000 Ft	170,000 Ft	
K322 összesen	55,000 Ft	170,000 Ft	
K32 Kommunikációs szolgáltatások összesen	80,000 Ft	370,000 Ft	450,000 Ft
K331 Közüzem díjak	155,000 Ft	- Ft	
K331 összesen	155,000 Ft	- Ft	

K333 Bérleti és lízingdíjak díjak	220,000 Ft	- Ft	
K333 összesen	220,000 Ft	- Ft	
K334 Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások	35,000 Ft	- Ft	
K334 összesen	35,000 Ft	- Ft	
K337 Egyéb szolgáltatások	1,402,000 Ft	300,000 Ft	
K337 összesen	1,402,000 Ft	300,000 Ft	
K33 Szolgáltatások összesen	1,812,000 Ft	300,000 Ft	2,112,000 Ft
K341 Kiküldetések	150,000 Ft	50,000 Ft	
K341 összesen	150,000 Ft	50,000 Ft	
K34 Kiküldetések, reklám-és propgagandakiadások összesen	150,000 Ft	50,000 Ft	200,000 Ft
K351 Működési célú előzetesen felszámított áfa	850,000 Ft	202,000 Ft	
K351 összesen	850,000 Ft	202,000 Ft	
K355 Egyéb dologi kiadások	25,000 Ft		
K355 összesen	25,000 Ft	- Ft	
K35 Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	875,000 Ft	202,000 Ft	1,077,000 Ft
K61 Immateriális javak beszerzése, létesítése			
K61 összesen	- Ft	- Ft	
K61 Immateriális javak beszerzése, létesítése			- Ft
K64 Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	50,000 Ft	15,000 Ft	
K64 összesen	50,000 Ft	15,000 Ft	
K64 Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	50,000 Ft	15,000 Ft	65,000 Ft
K67 Beruházási célú előzetesen felszámított áfa	15,000 Ft	5,000 Ft	
K67 összesen	15,000 Ft	5,000 Ft	
K67 Beruházási célú előzetesen felszámított áfa	15,000 Ft	5,000 Ft	20,000 Ft
Kiadások összesen	3,500,000 Ft	1,352,000 Ft	4,852,000 Ft

4. napirendi pont

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére az Art World Hungary Egyesülettel

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Art World Hungary Egyesülettel (a továbbiakban: Egyesület) történt egyeztetés során olyan közös célok kerültek megfogalmazásra, amelyek megvalósítása érdekében javaslom, hogy Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata kössön együttműködési megállapodást az Egyesülettel. Az együttműködés célja a lengyel kultúra népszerűsítése, programok, képzőművészeti rendezvények közös szervezése.

A jelen előterjesztés 1. számú melléklete tartalmazza az együttműködési megállapodás szövegét.

Kérem, az alábbi határozati javaslat elfogadását!


HATÁROZATI JAVASLAT


1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja az Art World Hungary Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026. 01. 30.


Kolonics Péter Norbert
elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely a mai napon létrejön
a Felek között:

név: ART WORLD HUNGARY Egyesület
székhely: 9023 Győr, Álmos utca 2.1.6.
képvisel: Rovács Jolanta elnök

név: Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
székhely: 9021 Győr, Baross Gábor u. 29.
képvisel: Kolonics Péter elnök

A megállapodás tárgya:

1. Jelen együttműködési megállapodás aláírásával, az alulírott felek partnerségre lépnek egymással, azzal a céllal, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. CLXXIX: törvény (továbbiakban: NEK tv.) alapján közösen biztosítják és támogatják a magyar-lengyel kultúrát, azon belül is, kiemelten a képzőművészet területén a kölcsönös bemutatkozási lehetőségek támogatását kiállítások szervezését, valamint a célok elérése érdekében magyar-lengyel képzőművészeti táborok szervezése Győr székhellyel. Felek az együttműködési megállapodásban foglalt kialakítása során a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:
 - nemzetiségek jogairól szóló 2011. CLXXIX tv,
 - egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV tv.
2. Az együttműködési megállapodás aláírásával a Felek kifejezik azon szándékukat, hogy a jövőben együttműködnek jelen megállapodásban meghatározott célok megvalósulása érdekében.

Az együttműködés keretében szerződő Felek a következőket vállalják:

A Felek kijelentik, hogy Megállapodás tárgya pontban megjelölt célokat elvi támogatásban részesítik, és annak megvalósítása érdekében közreműködő tevékenységet vállalnak a következő formákban:

1. edukációs programok szervezése
2. lengyel kultúrát népszerűsítő programok, kiemelten a képzőművészetre
3. képzőművészeti rendezvények és művészeti táborok szervezése
4. ötleteikkel egyeztetéseken segítik a cél megvalósítását.

Az Együttműködési Megállapodás időtartama:

Az Együttműködési Megállapodás határozott időre szól:
Az aláírástól számított egy évre köttetik.

A vegyes és záró rendelkezések:

Jelen megállapodásban a felek közötti együttműködési céljai és általános kereteit tartalmazza. Az egyes konkrét feladatok megvalósítására és további jogok és kötelezettségek keletkezésére vonatkozóan a felek külön megállapodást kötnek.

A Felek jelen együttműködési megállapodást határozott időre kötik, azzal, hogy minden évben február hónapban felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.

Az Együttműködési Megállapodás módosítására bármely megállapodó fél kezdeményezésére van lehetőség, amennyiben azt a megállapodó fél elfogadja.

Felek kijelentik, hogy a fenti megállapodás tartalmát megismerték, s azt, mint akaratukkal egyezőt- elfogadták.

<p>ART WORLD HUNGARY Egyesület</p> <p>nevében</p> <p>.....</p> <p>Rovács Jolanta</p>	<p>Győr Megyei Jogú Város</p> <p>Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat</p> <p>nevében</p> <p>.....</p> <p>Kolonics Péter Norbert</p>
---	--

Győr, 2026.

Győr, 2026.

5. napirendi pont

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE

Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával

Tisztelt Képviselő-testület!

A Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával (a továbbiakban: Horvát Önkormányzat) történt egyeztetés során olyan közös célok kerültek megfogalmazásra, amelyek megvalósítása érdekében javasolom, hogy Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata kössön együttműködési megállapodást a Horvát Nemzetiségi Önkormányzattal. Az együttműködés célja a horvát és a lengyel kultúra népszerűsítése, programok, rendezvények közös szervezése.

A jelen előterjesztés 1. számú melléklete tartalmazza az együttműködési megállapodás szövegét.

Kérem, az alábbi határozati javaslat elfogadását!


HATÁROZATI JAVASLAT

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026.01.30.


Kolonics Péter Norbert
elnök



Együttműködési Megállapodás

mely létrejön **Győr Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (Képviselője: **Tarlós Viktor András** elnök, 9021 Győr, Városház tér 1.) és a **Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat** (Képviselője: **Kolonics Péter Norbert**, 9021 Győr, Baross u. 29.) között.

Az együttműködési megállapodás célja: A lengyel és horvát nemzetiségi kultúra és hagyományvilág megismertetése, programok és rendezvények közös szervezése, hagyományok ápolása, nemzetiségi múlt és jelen, nemzetiségi hitélet ápolása.

Az együttműködés anyagi elkötelezettséggel nem jár, az alább olvasható időpontban került aláírásra. Az együttműködés határozatlan időre szól.

Tarlós Viktor András elnök
Horvát Nemzetiségi Önkormányzata

Kolonics Péter Norbert elnök
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

Győr, 2026.

Győr, 2026.

6. napirendi pont

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE

**Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Győr Megyei Jogú Város
Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával (a továbbiakban: Ukrán Önkormányzat) történt egyeztetés során olyan közös célok kerültek megfogalmazásra, amelyek megvalósítása érdekében javasolom, hogy Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata kössön együttműködési megállapodást az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal. Az együttműködés célja az ukrán és a lengyel kultúra népszerűsítése, programok, rendezvények közös szervezése.

A jelen előterjesztés 1. számú melléklete tartalmazza az együttműködési megállapodás szövegét.

Kérem, az alábbi határozati javaslat elfogadását!

HATÁROZATI JAVASLAT

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026.01.30.

Kolonics Péter Norbert
elnök



7. napirendi pont

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata elnökének előterjesztése

Tájékoztató a 8/30/11/2025. LNÖE sz. határozatról (Nyilatkozat a GYMJV Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata tárgyában)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a testületet arról, hogy a nemzetiségek jogairól szóló CLXXIX. törvény 153. (1) bekezdése, valamint a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló CLXXXIX. törvény 68. § (3) bekezdése alapján a határidő betartása érdekében - két ülés közötti időszakban - az alábbi döntést hoztam:

8/30/11/2025. LNÖE sz. határozat

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestületében eljárva nyilatkozom arról, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Győr Megyei Jogú Város Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálatát megismerte a benne foglaltakkal egyetért és elfogadja.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

HATÁROZATI JAVASLAT

A Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnök által hozott, GYMJV Önkormányzata Szociális Szolgáltatástervezési Konceptiójának felülvizsgálata tárgyában született 18/30/11/2025. LNÖE határozatról szóló tájékoztatót, és ezzel a döntésért való felelősséget viseli.

Győr, 2026. január 30.


Kolonics Péter Norbert
elnök



8. napirendi pont

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnökének előterjesztése

Javaslat a belső ellenőrzéssel kapcsolatos feladatok ellátására

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (3) bekezdés d) pontja alapján a helyi önkormányzat és a települési nemzetiségi önkormányzat között létrejött együttműködési megállapodásban rögzíteni kell a belső ellenőrzéssel, valamint a belső ellenőrzési feladatokat végző személyek kijelölésének rendjével, és az adatszolgáltatási feladatok teljesítésével kapcsolatos előírásokat, feltételeket.

Fentiek alapján dönteni szükséges arról, hogy a nemzetiségi önkormányzat a jövőben hogyan kívánja ellátni a belső ellenőrzési feladatokat. Javaslom, hogy a belső ellenőrzési feladatokat a győri Polgármesteri Hivatal lássa el, nem szükséges más külső szervezetet ezzel a feladattal megbízni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy fogadja el az alábbi határozati-javaslatot!

HATÁROZATI JAVASLAT

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (3) bekezdés d) pontjában meghatározott belső ellenőrzési feladatokat Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala által kívánja ellátni.

Felelős: elnök

Határidő: 2026. március 31.

Győr, 2026. január 30.

.....
Kolonics Péter Norbert
elnök



9. napirendi pont

**GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE**

**Javaslat együttműködési megállapodás megkötésére a Jan Sobieski Lengyel
Kulturális Egyesülettel**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesülettel (a továbbiakban: Egyesület) történt egyeztetés során olyan közös célok kerültek megfogalmazásra, amelyek megvalósítása érdekében javaslom, hogy Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata kössön együttműködési megállapodást az Egyesülettel. Az együttműködés célja a lengyel kultúra népszerűsítése, programok, rendezvények közös szervezése.

A jelen előterjesztés 1. számú melléklete tartalmazza az együttműködési megállapodás szövegét.

Kérem, az alábbi határozati javaslat elfogadását!

HATÁROZATI JAVASLAT

1. Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete jóváhagyja és támogatja a Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesülettel kötendő együttműködési megállapodást.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az 1. számú melléklet szerinti együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026. 01.30.


Kolonics Péter Norbert
elnök



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely a mai napon létrejön
a Felek között:

név: Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesület
székhely: 9021 Győr, Baross u. 29.
képvisel: Dr. Freier József elnök

név: Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata
székhely: 9021 Győr, Baross Gábor u. 29.
képvisel: Kolonics Péter elnök

A megállapodás tárgya:

1. Jelen együttműködési megállapodás aláírásával, az alulírott felek partnerségre lépnek egymással, azzal a céllal, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. CLXXIX: törvény (továbbiakban: NEK tv.) alapján közösen biztosítják és támogatják a magyar-lengyel kultúra területén, a kölcsönös bemutatkozási lehetőségek támogatását, rendezvények és programok szervezését.
Felek az együttműködési megállapodásban foglaltak kialakítása során a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:
 - nemzetiségek jogairól szóló 2011. CLXXIX tv,
 - egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV tv.
2. Az együttműködési megállapodás aláírásával a Felek kifejezik azon szándékukat, hogy a jövőben együttműködnek jelen megállapodásban meghatározott célok megvalósulása érdekében.

Az együttműködés keretében szerződő Felek a következőket vállalják:

A Felek kijelentik, hogy Megállapodás tárgya pontban megjelölt célokat elvi támogatásban részesítik, és annak megvalósítása érdekében közreműködő tevékenységet vállalnak a következő formákban:

1. edukációs programok szervezése, részvétele
2. lengyel kultúrát népszerűsítő programok
3. ötleteikkel egyeztetéseken segítik a cél megvalósítását.

Az Együttműködési Megállapodás időtartama:

Az Együttműködési Megállapodás határozott időre szól:
Az aláírástól számított egy évre köttetik.

A vegyes és záró rendelkezések:

Jelen megállapodásban a felek közötti együttműködési céljai és általános kereteit tartalmazza. Az egyes konkrét feladatok megvalósítására és további jogok és kötelezettségek keletkezésére vonatkozóan a felek külön megállapodást kötnek.

A Felek jelen együttműködési megállapodást határozott időre kötik, azzal, hogy minden évben február hónapban felülvizsgálják és szükség szerint módosítják.
Az Együttműködési Megállapodás módosítására bármely megállapodó fél kezdeményezésére van lehetőség, amennyiben azt a megállapodó fél elfogadja.

Felek kijelentik, hogy a fenti megállapodás tartalmát megismerték, s azt, mint akaratukkal egyezőt- elfogadták.

<p>Jan Sobieski Lengyel Kulturális Egyesület nevében</p> <p>.....</p> <p>Dr. Freier József</p>	<p>Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat nevében</p> <p>.....</p> <p>Kolonics Péter</p>
--	---

Győr, 2026.

Győr, 2026.

10. napirendi pont

**GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE**

Javaslat Antonina Krzyszton művésznő győri koncertjének megrendezésére

Tisztelt Képviselő-testület!

A győri Lengyel Önkormányzat a Felczak Alapítvány segít az Antonina Kryszton lengyel művésznő győri koncertjének megszervezésében: a helyszín bérleti költségeinek és a szervezők szállásának kifizetésében. Az utazást és a fellépők költségeit az Alapítvány finanszírozza.

A szállást az Önkormányzat a Domus Peregrini Apartmanokban foglalta le.

A koncert időpontja: február 27. 18.00 óra

Helyszín: győri Bencés Templom

Kérem, az alábbi határozati javaslat elfogadását!

HATÁROZATI JAVASLAT

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul az Antonina Krzyszton győri koncertjének idejére a szállás és terembérlet kifizetéséhez maximum 230.000, - Ft összegben a NEMZ-FEL-25-0997. számú Támogatói Okirat keret terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026. 02.09.


Kolonics Péter Norbert
elnök



11. napirendi pont

**GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA
ELNÖKÉNEK ELŐTERJESZTÉSE**

Javaslat a 2026. évi Lengyel-Magyar Barátság Napjának megtartására

Tisztelt Képviselő-testület!

A győri Lengyel Önkormányzat 2026. március 21-én a győri Bem téren rendezi meg a Lengyel–Magyar Barátság Napját. Az idei esemény különösen jelentős, hiszen a Barátság Napja Nyilatkozat aláírásának 20. évfordulóját ünnepeljük. Ennek alkalmából az Önkormányzat nagyszabású programmal készül.

A rendezvény koszorúzással és zenés műsorral veszi kezdetét, amelyen a városvezetés, a nagykövetség képviselői, kórusok, a Sobieski közösség és további meghívott vendégek működnek közre. Ezt követően a győri Városháza dísztermében ünnepi konferenciára kerül sor, ahol köszöntők, díjátadás és egy lengyel férfikórus előadása várja a résztvevőket.

Kérem, az alábbi határozati javaslat elfogadását!


HATÁROZATI JAVASLAT

Győr Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete hozzájárul a 2026. évi Lengyel-Magyar Barátság Napja című rendezvényhez, amelynek költségeihez való hozzájárulást a költségvetés elfogadását követően határozzák meg.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Győr, 2026. február 9.


Kolonics Péter Norbert
elnök

